

# HUYEN HACIA LIBIA

## las derrotadas fuerzas de ROMMEL

### RETIRANSE LOS ALEMANES DEL CAUCASO

En dos zonas de dicha porción territorial los invasores se retiran — La artillería soviética siembra la destrucción al sudeste de Nalchik — Nuevo repliegue de los alemanes al noreste de Tuapsé

MOSCU, 5. UP. Despachos del frente anuncian que los alemanes se retiran en dos zonas del Cáucaso. Agregan esas informaciones autorizadas que la artillería soviética siembra la destrucción al sudeste de Nalchik, mientras que las tropas enemigas han efec-

tuado un nuevo repliegue al noreste de Tuapsé.

#### PARIS INFORMA DE LA BATALLA DEL DESIERTO

LONDRES, 5. UP. A las 9.30, se dió en París la siguiente versión

de la derrota sufrida por los Eritánicos, según los germanos en Egipto: Berlín da cuenta de las grandes pérdidas en hombres y en tanques sugridas por los británicos. Fuerzas australianas, griegas y "gaullistas" de tanques rea-

(Pasa a la Pág. CINCO)

En plena retirada en todos los frentes egipcios se hallan esas fuerzas

El pánico y la desorganización han cundido en las líneas italo-germanas

La aviación ha sido el arma más poderosa con que han contado los aliados en esta formidable ofensiva que se ha trocado en la mejor victoria de los aliados en el Desierto

EL CAIRO, 5. UP. Enormes masas persiguen a las derrotadas tropas de tanques e infantería británicas del eje que huyen en dirección de y centenares de aviones aliados (Pasa a la Pág. CUATRO)

## ROMA ANUNCIA que las FUERZAS ITALIANAS ESTAN RETIRANDOSE de EGIPTO

### LA SRA. ROOSEVELT FELICITA AL REY JORGE

LONDRE, 5 UP.—La señora Roosevelt remitió un telegrama al rey Jorge felicitándole por "la brillante victoria de las armas británicas en Egipto."

En Italia, creará Gran Bretaña el segundo frente dicen fuentes del Eje

Nuevas ventajas en Guadalcanal, obtienen los norteamericanos

NUEVA YORK, 5. UP. La retirada transmitida por radio Roma, agrega italiana a nuevas líneas en Egipto es anunciada por el alto mando italiano. El comunicado

### EL 15 DEL CORRIENTE MES ENTRA EN VIGENCIA LA NUEVA TARIFA DE CORREO AEREO INTERNACIONAL

Ha sido acordada ya por el gobierno en vista de que con la que está en vigencia, se tenía pérdidas por lo caros que están los servicios aéreos

Las mociones serán aprobadas sin duda: no varían el fundamento de la ley

## MODIFICACIONES al PROYECTO de LEY GENERAL del NOTARIADO

Esta tarde serán presentadas a la cámara por el diputado don Francisco Fonseca Chamier, que tan brillante papel ha jugado en la elaboración de esta importante ley

En la tarde de hoy serán presentadas a la consideración del congreso algunas modificaciones de forma al proyecto de ley general de notariado.

(Pasa a la Pág. OCHO)

### FAVORABLEMENTE DICTAMINA LA MISION DE GOBERNACION SOBRE EL CONTRATO PARA CREACION DEL MERCADO DE CARRETAS

Le introdujo algunas modificaciones en cuanto a las tarifas, que son rebajadas en el dictamen

El contrato fué firmado entre la municipalidad y don Guillermo Borbón

Entre la municipalidad y don Guillermo Borbón se firmó un contrato para la creación de un

(Pasa a la Pág. DOS)

## DECLARATORIA DE LA INCONSTITUCIONALIDAD DE TODO PARTIDO TOTALITARIO

Movimiento en el sentido de presentar un proyecto de ley declarando la ilegalidad de cualquier entidad antidemocrática se está haciendo, contando ya con el respaldo de muy importantes sectores de opinión pública

Comunismo, nazismo, fascismo y otros movimientos políticos de la índole totalitaria caen en el grupo de entidades políticas cuya inconstitucionalidad se reclama

El sensacional proyecto de ley irá al congreso en mayo del año entrante al iniciarse no más las sesiones ordinarias de la próxima legislatura

En fuentes muy bien informadas, obtuvimos ayer una trascendental información relacionada con las actividades de determinados grupos políticos de

(PASA a la Pág. CUATRO)

## Ingresará hoy al país Mr. Robert S. Scotten

Al medio día de hoy—se le informó a LA RAZON—llegará al país el señor ministro americano

### PERMANECIO 22 DIAS EN ESTADOS UNIDOS

Al medio día de hoy ingresará al país el señor ministro de los Estados Unidos, Mr. Robert S. Cotten, que por espacio de 22 días permaneció en su patria, en

(Pasa a la Pág. OCHO)

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

San José, C. R. — Jueves 5 de Noviembre de 1942 — N° 581



MR. SCOTTEN

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

## Exoneración de impuestos municipales a instituciones de beneficencia.—

ACOGIDO FAVORABLEMENTE POR LA COMISION DE GOBERNACION EL PROYECTO CORRESPONDIENTE

La comisión incluyó otras instituciones en la exoneración: Seguro Social, Asilo Chapuí, etc.

La comisión de gobernación del congreso dictaminó favorablemente sobre el proyecto de ley de la secretaría de gobernación tendiente a exonerar de impuestos municipales algunas instituciones de be-

neficiencia. La comisión incluyó otras instituciones entre las exoneradas del pago de dichos impuestos. Son ellas, entre las nuevas, Caja de Seguro Social, Asilo Chapuí,

etc. El dictamen es enteramente favorable. Previamente, la comisión se entrevistó con los municipales interesados, llegándose a un acuerdo satisfactorio.

# PELIGRO EN LAS RUTAS DE AMERICA

## La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

### Editorial

#### UNA BUENA SOLUCION

Se habla de traer maquinaria liviana para nuestra agricultura; de ayudar a nuestros braceros con máquinas ligeras, apropiadas para nuestras tierras quebradas y dar así realmente un auxilio eficaz a nuestra agricultura para ponerla a producir en un tanto deseado.

El problema para el país en estos momentos parece ser: incrementar su producción. Dos razones tiénesen para este incremento: primera, suplir las necesidades que la falta de transportes ha hecho mayores en la vida de nuestro pueblo; muchos de los artículos que se importaban deben ser ahora repuestos por nosotros mismos o sustituidos por los que podamos producir; y segundo, lo que, llenadas las necesidades de producir en un tanto desinteriores sea posible tomar esos excedentes y con ellos contribuir en forma eficaz al abastecimiento de una zona, como Panamá, que es vital para la defensa de América. Nuestra contribución a la defensa de esa zona vital no puede ser en hombres, en cañones, en guerreros; pero sí puede ser enviando a los guerreros que la resguardan los abastecimientos que producimos para mantenerlos en condiciones de alimentación y salud suficientes para hacer frente a todas las vicisitudes de su servicio.

Si hemos de doblar la producción, por lo menos; si he del área en cultivo actualmente; si hemos de ayudar con eficacia a nuestros aliados y amigos, vengan la maquinaria ligera y los implementos mecánicos que puedan sustituir nuestra falta de brazos y hacer realmente productora a nuestra industria agrícola.

FAVORABLEmente etc . . . . .

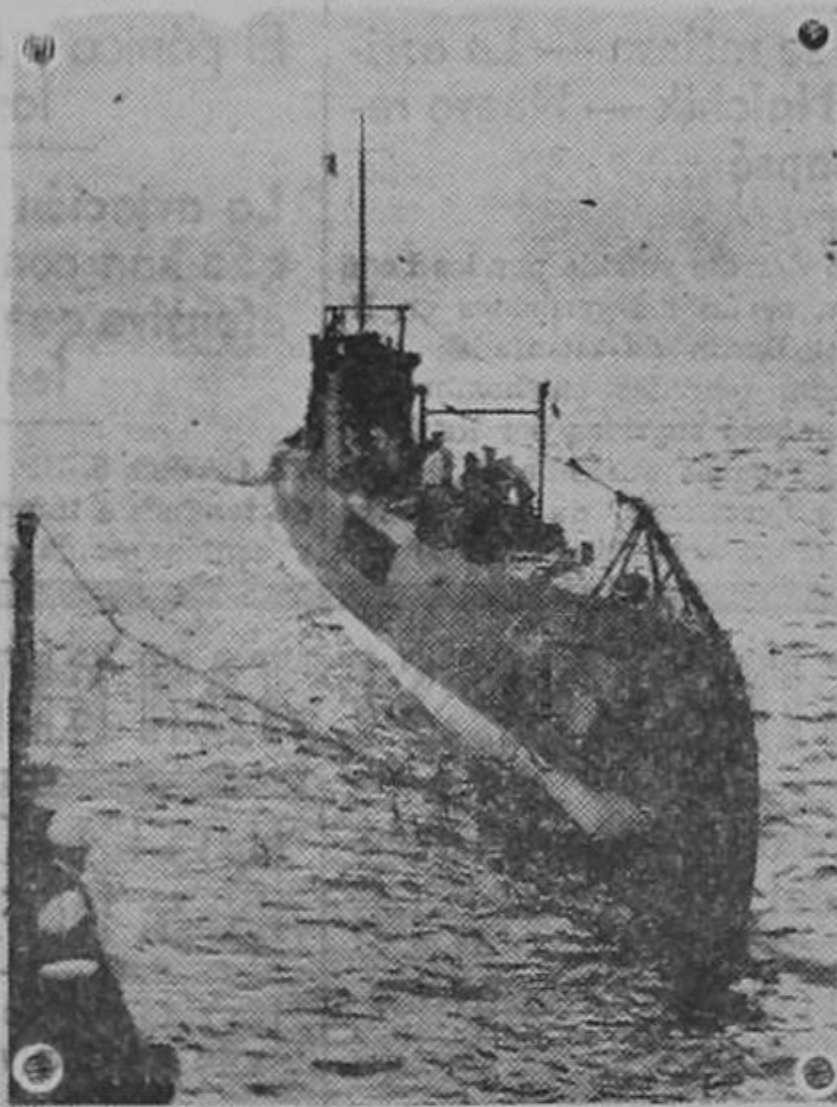
(Viene de la Pág. UNO)

mercado de carretas en esta capital.

El contrato fué sometido a conocimiento del congreso. Pasado a estudio de la comisión de gobernación, ésta dictaminó favorablemente. Se le hacen, empero, algunas modificaciones, en cuanto a las tarifas que tendrán que pagar los beneficiarios: quedan rebajadas en el dictamen.

### EL VIAJE DEL "MELANIE"—SOBRE LOS LOMOS DEL MAR De Balboa, una tarde inmejorable.—28 nudos por hora

Vortando el millaje brillante del mar, de pronto, hay una llamada. La tripulación está en guardia



Cortando las aguas con presteza. Raída la marcha. Seguro el rumbo, siguió el "Melanie" desde Balboa con dirección a poniente. Calor. Aguacero de oro en los escorzos. Tarde inmejorable. 28 nudos por hora. No trataba el "Melanie" de batir un record. Simplemente iba rápido, como aguijoneado por el deseo de cortar el millaje brillante del mar.

Se hizo la noche. La noche en el mar es algo interesante. Es un reverborar de soles que no quieren morir, que se obstinan en quedarse guiñando un ojo en el alma misma de los horizontes. A la Noche, la matrona de negro traje vaporoso que en el mar es una alucinación violeta.

¿A dónde?

La tripulación no lo sabe. Es un secreto del capitán del "Melanie". Se patrulla y se avanza. Es una doble tarea. La tripulación canta. Son horas de alegría. No hay peligros a muchas millas a la redonda, según se dice.

De pronto, hay una llamada.

Estamos en guardia.

Todos estábamos en nuestros puestos. En una embarcación, nadie sobra. Tampoco hay gentes que no laboren. Cada cual tiene una misión. Una profunda y responsable misión que cumplir. Eran aproximadamente las ocho de la noche. Como una luminaria perdida en los escorzos se veía. Permanecía como fija. Clavada en el océano. De cuando en vez fosforescía con más fuerza. Se apagaba enseguida. Volvía. Era una candileja. ¿Barco mercante? ¿Submarino? ¿Qué era?

Continuará mañana . . .

### BOLETINES DE "LA TRIBUNA"

que trasmite por medio de

### RADIO AMERICA LATINA

HORARIO:

6 - 9 - 11 y 11½ de la mañana

2½ y 6 de la tarde

8.45 de la noche.

Noticias extraordinarias conforme se presentan.

Tenga en sintonía Radio AMERICA LATINA en 690 kilociclos y estará al día en los acontecimientos nacionales e internacionales



CUIDAD ALEGRE Y CONFIADA

### PESCADO BARATO

En el país de la "costa rica", nadie come un marisco que no sea importado. Es una de las grandes paradojas de nuestra Tiquicia. Pero es que, con todo y la propaganda que se hace para sustituir el "Made in... ESTRANJIS" como dice Con Vindas, por el "Hecho en Costa Rica", nadie opina porque tengamos nosotros algo que sirva. Ni siquiera pargos, olvidados que tenemos olominas de primera, barbudos idem. meros que ni se diga y atunes como para bocas de reyes, y hasat peces que podrían desempeñar alguna buena función digestiva si se quisiera. Porque si en Europa se les da punto y raya a ratas y a cuánto animal queda con vida de pues de n bombas, aquí, donde no deberíamos dejar de comer carne, comemos "bobos" que nos hemos vuelto, de no ser carne de res no comederamos ninguna otra digna de nuestra mesa. Y lo malo es que los carniceros y los vendedores de ganado "socan" de lo malo para que nadie pueda llevarse un solo bocado de carne a la boca.

Ahora se quiere traer pescado barato de Puntarenas. Ahorita, antes de que venga el primer cargamento de atunes, ya estará el especulador haciendo cuentas grues y cuando llegue un salmoncillo a manos del público será más caro que uno "Del Monte", traído de California.

### Día a día

### LOS HEROES DEL DESIERTO

Cubiertos por los pliegues de la gloria, los generales Alexander y Montgomery si guen adelante su ofensiva, con la satisfacción del deber cumplido. Los bizarros héroes del desierto, de esta vez han hecho retroceder a las fuerzas italo-germanas que ahora se dirigen, aniquiladas y en desorden hacia Libia.

La primera etapa de la "blitzkrieg" británica se ha cumplido a carta cabal y los despachos de los periódicos señalan cómo ha desaparecido momentáneamente el peligro que se cernía sobre el resto del Egipto y en especial, sobre la riquísima porción de las riberas del Nilo.

Una destaca en un momento de esta mañana que la infantería inglesa al arremeter con table. ría que lo ha hecho de esta suerte. Debe haber sido preparar el terreno para lanzarse luego a la invasión de Italia; esto es, para estar en la Península de los Balcanes el tan traído y llevado "gunboat" frente.

Los planes aliados, los planes de sus estados mayores, los podrán saber los lugartenientes del signore Mussolini. Lo único que han podido saber, sino palpar, na es el golpe terrible de la desastrosa ofensiva que las armas de las nazis han propinado a las tropas de Rommel.

### CONVENIO ENTRE VENEZUELA Y CHILE

SANTIAGO DE CHILE 5 UP.—Un boletín dado por la cancellería chilena informa que después de la visita realizada esta mañana por el canciller venezolano Parra Pérez al presidente Ríos, el ministro visitante firmará en el ministerio de relaciones exteriores el modus vivendi chileno-venezolano.

### HUNDIDO UN MERCANTE AMERICANO

WASHINGTON, 5.—UP.—El departamento de marina anunció el hundimiento de un barco mercante estadounidense de mediano tonelaje a fines de setiembre en la costa norte de Suramérica. Los sobre-

vivientes desembarcaron en un bote de la costa oriental de los Estados Unidos.

### OFENSIVA EN GRAN ESCALA PREPARA JAPON CONTRA CHINA

CHUNKING, 50. UP. Un portavoz del ejército chino informó que los representantes de la prensa japonesa parecen estar preparando preparativos en gran escala. El servicio secreto reveló que los invasores están concentrando grandes núcleos de tropas en cinco provincias de Hubei, Hunan, Shansi, Shantung y Tientsin. En Hankow tienen ya concentrados alrededor de 50,000 hombres y de 10 a 20,000 cañones. Las montañas de Tai, en Shantung,

# CONFIERE HONOR A COSTA RICA LA ACADEMIA DE MEDICINA DE NUEVA YORK

## MEDICOS COSTARRICENSES EN AQUELLA ACADEMIA DE ESTUDIOS MEDICOS

Se ha conferido este honor a los doctores Calderón Guardia, Luján, Aguero y Peña Chavarria

LA RAZON da a conocer la nómina completa de los 57 médicos que han sido objeto de este honor en toda la América

Recibimos una nómina completa de los 57 médicos latinoamericanos a quienes se ha nombrado miembros correspondientes de la Academia de Medicina de Nueva York. Entre ellos están cuatro costarricenses, a quienes felicitamos por el honor conferido.

La información que al respecto recibimos dice así:

Como miembros correspondientes de la Academia de Medicina de Nueva York, han sido electos médicos de países latinoamericanos. Entre los electos se hallan los doctores Alexis Agüero, Rafael An Calderón Guardia, Mario Luján y Antonio Peña Chavarria, de Costa Rica; doctores José Arce, Niñero Palacios Costa, Pablo Luis

Mirizzi y Angel H. Roffo de Argentina; doctores Aniceto Solares y Enrique L. Bustillo, de Bolivia; Aloiso de Castro, Hugo Pinheiro Guimaraes, Raúl Leitao Da Cunha, Benedito Montenegro Manoel de Alencar y Santanio Austregesilo de Brasil; Félix de Amest, Luis José Bisquert, Carlos Chralin, Eduardo Cruz, Hernán Alessandri y Arturo Scrogie Vergara, de Chile; Jorge Bejarano, Jorge Cavalier y Roberto Franco, de Colombia; Angel V. Barahona, Charles Findlay y Domingo Ramos de Cuba; Luis Velasco de El Salvador; Julio Bianchi, de Guatemala; Manuel Larios, de Honduras; Henry De Bayle y Roberto González, de Nicaragua.

## DE CINCO MILLONES DE COLONES PASARON LOS INGRESOS FISCALES EN OCTUBRE

Solamente el Departamento Emisor del Banco Nacional enteró dos millones y medio de colones del empréstito del Eximbank

Todas las rentas se han reducido apreciablemente especialmente la de aduanas que es la principal

Las fuentes autorizadas se nos informaron esta mañana que los ingresos fiscales durante el mes de octubre que acaba de terminar, pasaron de los cinco millones de colones, lo que es una cifra considerable. Se debe tomar en cuenta que solamente el departamento emisor del Banco Nacional depositó a la

cuenta general del gobierno más de dos millones y medio de colones del total correspondiente al empréstito del Eximbank.

Todas las rentas han experimentado sensible merma, especialmente las de aduanas, que como se sabe son las principales que percibe el estado.

## UN VERDADERO EXITO HA CONSTITUIDO LA EXPOSICION DE LOS ELEGANTES MUEBLES AYALA EN LA EBANISTERIA Y TAPICERIA AMERICANA

El sábado se inició la exposición de los elegantes muebles y la tapicería y ebanistería americana ha hecho con el exitoso gusto, arte y elegancia que el Maestro Ayala pone en su nueva creación y que tanto gustó al público.

Es admirable ver como se envuelve cada día el gusto por el arte por dotar las mansiones

de todo el confort moderno, debiéndose esto en todas sus partes al gusto que en ellos ponen estos industriales, como don Eduardo Vargas que son representantes del adelanto en la industria y que merecen ser citados entre los primeros que en su lucha en los campos del trabajo dignifican a su patria.

## COMISION DE FIESTAS 1942-1943 SAN JOSE

### REMATES — Puestos para Tablados

El próximo domingo 8 de Noviembre en curso a las 9 a. m. al costado Norte de la Plaza González Víquez, la Comisión procederá a rematar, separadamente, cada uno de los puestos para la instalación de tablados, de conformidad con el Plano Oficial que allí se exhibirá y siendo entendido que la Comisión cobrará junto con el valor de cada adjudicación una cuota adicional de ₡ 10.00 que será destinada por ella para cubrir los gastos de reparación de la Plaza después de terminados los festejos y además, el timbre deportivo correspondiente, por valor de ₡ 5.00.

Si el total de los remates no produjera la suma de ₡ 20.000.00 tales remates serán nulos en cuyo caso la Comisión oírá propuestas para la adjudicación en conjunto de todos los puestos de la Plaza, excepción hecha de los Tablados Oficiales. La licitación para la adjudicación de los puestos en esta última forma, si a ello se llegare, será publicada oportunamente.

A las 12 horas serán suspendidos estos remates, para reanudarlos a las 2 de la tarde, si fuere necesario.

### PUESTOS PARA DIVERSIONES

Ese mismo día a las 2 p. m. se procederá a los remates de los puestos para diversiones, de acuerdo con las siguientes bases:

CABALLITOS	₡ 300.00
TOBOGAN (Hasta 4 x 35 metros)	200.00
RUEDAS DE CHICAGO	250.00
VOLANTINES	150.00
TRENES (22 x 22 metros)	125.00
AEROPLANOS	150.00
TIRO AL BLANCO	175.00
2 DANCINGS (16 x 20 metros)	1.000.00 Cada uno
Otras diversiones	Base convencional

El remate de puestos para dancings, será nulo si no hubiere postores que cubran por lo menos el valor de las bases de ambos puestos, en cuyo caso se rematarán 3 puestos con la base de ₡ 700.00 cada uno.

Todo dancing que se instale fuera de la Plaza (en locales particulares) no podrá funcionar sin haber satisfecho a la Comisión el derecho correspondiente; de lo contrario, será cerrado por la policía. Los interesados en instalar estos dancings deberán solicitar de la Comisión el permiso correspondiente dando toda clase de detalles para fijarles la cuota respectiva.

La Comisión cobrará junto con el valor de cada adjudicación una cuota adicional de DIEZ COLONES, que será destinada por ella para cubrir los gastos que demande la reparación de los desperfectos de la Plaza, una vez terminados los festejos; y además, el timbre deportivo correspondiente por valor de CINCO COLONES.

Todas las diversiones deberán instalarse en las mejores condiciones de presentación y seguridad.

### ADVERTENCIAS:

- 1º—Los remates a que este aviso se refiere quedarán sujetos a las demás indicaciones que se estipularán al iniciarse el acto.
- 2º—El pago de cada adjudicación deberá hacerse en dinero efectivo, al otorgarse el derecho para cada puesto.

El Tesorero expedirá allí mismo los recibos correspondientes.

M. A. MATAMOROS, Presidente

R. MONTAGNE CARAZO, Secretario

## El especulador, verdadero quinta-columnista, goza hasta ahora del apoyo que la ley concede a toda persona honrada

En momentos como el actual el acaparador no debe tener ese apoyo, es elemento disociador, verdadero saboteador de la tranquilidad y del orden social

No es justo ni lógico que por su afán egoísta de enriquecerse a costa de las necesidades del medio en que vive, el Estado le brinde su protección

Sanciónese con mano dura y firme a esta clase de delincuente social o de lo contrario no se podrá evitar un estado de inquietud, dice el señor Justo Pastor López S.

Conforme transcurren los días, se agrava más el problema de la carestía y de los altos precios de los artículos de primera necesidad. Sin cortapisas de ninguna especie, en forma arbitraria, de un día para otro ve el pobre consumidor elevarse el costo de todo. Lo que ayer sólo valía un colón, hoy vemos con justa sorpresa que cuesta un colón cincuenta. Si a esto agregamos cierta carestía sospechosa de artículos que hoy alcanzan los precios más altos, podremos formarnos una idea aproximada de las dificultades en un hogar de escasos recursos. Del hogar no sólo del trabajador que bajo la lluvia o bajo el sol percibe cada sábado su misero jornal, sino del empleado que a cubierto de las inclemencias del tiempo disfruta de un sueldo que, a la inmensa mayoría, no le alcanza para sus necesidades más elementales.

Lo que nos enseña todo esto, es que no se sigue ninguna orientación en cuanto a estadísticas de

producción y de control de precios. El especulador, verdadero quinta-columnista y elemento consciente o inconsciente que su actitud egoísta y mal intencionada, se encarga de sembrar la semilla del descontento y del trastorno social causado por el hambre en las masas que sienten en el estómago su puño explotador. goza hasta ahora del apoyo que la ley concede a toda persona honrada. En momentos como el actual, el acaparador no debe tener ese apoyo. Es elemento disociador, verdadero saboteador de la tranquilidad y del orden social y al cual debe colocarse al margen de la ley. No es justo ni lógico que en su afán egoísta de enriquecerse a costa de las necesidades del medio en que vive, el Estado le brinde su protección. Es

to parece que sucede. No se ve por ninguna parte el ojo de la autoridad. Se trata de evitar el alza de los precios mediante el establecimiento de una competencia al detallista por medio de comisarías controladas por la Fábrica Nacional de Licores. Aunque el propósito es bueno, ese no es el camino. Reprimase el acaparamiento, del cual el comercio detallista es también la víctima. Sanciónese con mano dura y firme a esta clase de delincuente social o de lo contrario no se podrá evitar un estado de inquietud que poco a poco se va haciendo sentir y que tiene su origen no en teorías gastadas, sino en el hambre y en las necesidades no remediadas del pueblo.

J. P. LOPEZ S.

ANUNCIESE EN "LA RAZON"

**TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO**

DE

**LA TRIBUNA**

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando

**RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA**

# LA SIGATOKA ATACA AL MAIZ

## Autorizada en Nicaragua la exportación de que soy mantequilla a Panamá

EL MINISTERIO DE HACIENDA DIO LA LICENCIA CORRESPONDIENTE A LA COMPAÑIA PASTEURIZADORA

Llegó gran cantidad de implementos y de maquinaria para la Carretera Interamericana.— Tres nuevas firmas en la lista negra

MANAGUA, 5.—(A LA RAZON). Han sido incluídas en la lista negra tres nuevas firmas comerciales de esta capital: la Librería Rubén Darío, S. A., Francisco Pérez Valle y compañía y Victor Recalde Tintorería Mexicana.

torizó a la Compañía Pasteurizadora para exportar a Panamá queso y mantequilla, artículos por los que hay allá enorme demanda. Por ahora se permitirá el envío de cuatrocientas libras de quecho Cheddi y seiscientos de mantequilla.

merosos implementos y maquinarias para los trabajos de la carretera interamericana, que están siendo enormemente intensificados en las distintas regiones en que se están llevando a cabo.

LATINO, Corresponsal.

En la región de Montagua, Guatemala, los agricultores manifiestan que la terrible enfermedad del banano también arruina los maizales

EN IZABAL SE HA COMPROBADO EL CASO SEGUN INFORMA "EL IMPARCIAL"

LA RAZON informa de esta grave noticia para que las autoridades agrícolas de Cost Rica tomen las providencias necesarias

¿Ataca la sigatoka también al maíz? Esta es la pregunta que se vienen haciendo ahora algunos agricultores guatemaltecos de la región del Motagua, donde, según informaciones de algunos periódicos guatemaltecos, los cultivos de maíz son atacados por una rara enfermedad que tiene todas las características de la llamada sigatoka, que ha venido arruinando los bananales de la costa norte de Honduras.

bado varios casos, en su plantaciones de maíz particularmente.

Según la información que esas personas dieron a nuestro corresponsal, la plaga se presenta en los maizales apenas llega la mazorca a la fase inicial de su desarrollo; entonces la milpa se seca con todas las características de la cepa de banano, atacada por la sigatoka.

Las milperías situadas en las márgenes del río Motagua, es decir en magníficas tierras y sobre todo las que ocupan terrenos antes cultivados de banano, son las que han sufrido los estragos de dicho azote.

Entendemos que la noticia es importante y la trasladamos a la Secretaría de Agricultura, para que tome las medidas que juzgue prudentes.

Haciendo la consiguiente pregunta, el diario El Imparcial de Guatemala, publica en fecha reciente la siguiente información:

¿Ataca la sigatoka al maíz y a otros cereales? Nuestro corresponsal en Morales, del departamento de Izabal, nos informa que agricultores de aquella zona han compro-

chan del todo bien. En los últimos 8 días tampoco ha habido mención de actividades aéreas japonesas en apoyo de las fuerzas de tierra. Es lógico suponer que el enemigo hará todos los esfuerzos posibles para no perder nuevas armas, pues el transporte de esa clase de equipos bélicos desde las bases hasta la zona de combate, es uno de los grandes problemas a que deben hacer frente ambos ejércitos en la batalla de las Salomón.

Berlín reconoció hoy que los británicos atacan Egipto con una superioridad de 10 a 1. Añadió que los principales combates siguen librándose en la zona de Sidi-el-Rasan.

SMUTS FELICITA A ALEXANDER

LONDRES, 5. UP. El primer ministro de la Unión Sudafricana, mariscal de campo, Jan Smuts, envió un mensaje al general Harold Alexander, comandante en jefe de las fuerzas imperiales británicas del Cercano Oriente, felicitándole por su "magnífica victoria, cuyas dimensiones harán de ella factor decisivo de esta guerra.

SUPERIORIDAD DE 10 POR 1 TIENEN LOS INGLESES EN EL DESIERTO

LONDRES, 5. UP. — La radio de

## HUYEN HACIA LIBIA

(Viene de la Pág. UNO)

la frontera de Libia. Las columnas enemigas desorganizadas y desmoralizadas han experimentado gran número de bajas. Las derrotadas divisiones germano-italianas se hallan hoy en plena retirada en todo el frente de sesenta kilómetros si bien quedan aun algunas unidades alemanas de infantería que fueron copadas en sector meridional. Los últimos despachos recibidos de los corresponsales de guerra en el frente egipcio anuncian que las columnas enemigas en retirada, en tanto que la aviación aliada arroja toneladas de bombas sobre las divisiones mecanizadas italo-alemanas. Según dichos despachos, las principales señales de pánico y

desorganización han cundido entre las tropas del Eje procedentes de las divisiones italianas que en algunos sectores arrojaron sus armas y huyeron hacia el oeste. Sin embargo, las veteranas tropas africanas de Rommel se están retirando con más orden y combaten desesperadamente en acciones de retaguardia contra las fuerzas británicas victoriosas. Algunas divisiones de infantería del eje, integradas en su mayor parte por tropas italianas, no cuentan con suficientes medios de transporte motorizados para desplazarse con el ritmo que exige la guerra mecánica y corre serio peligro de quedar copadas en el sur. Entre tanto, la aviación aliada que constituye una arma ofensiva poderosísima aplica constantes golpes al enemigo.

## SIGUEN MAL PARA LOS JAPONESES LAS OPERACIONES EN ISLA SALOMON

por HARRY WILSON H.

WASHINGTON, 5. UP. La infantería de marina norteamericana con el apoyo de las fuerzas navales, prosiguen su ofensiva en Guadalcanal que si bien en pequeña escala, es lo suficientemente energética para haber obligado a los japoneses a abandonar valiosos equipos bélicos. En efecto, según el comunicado oficial de anoche, las tropas de la Unión se apoderaron de 20 ametralladoras y dos pequeñas piezas de artillería y durante el primer día de sus ataques al oeste del aeródromo de Henderson tomaron dos cañones de 75 mm. Tanto los comunicados como los funcionarios del departamento de marina evitan cuidadosamente aumentar las proporciones de la ofensiva, como por ejemplo decir que es desordenado el repliegue de los japoneses desde sus posiciones avanzadas próximas al río Matanikau. Sin embargo, el parte de anoche con su referencia a las ametralladoras y piezas de artillería tomadas al enemigo, indica que para estas cosas no mai-

## DECLARATORIA DE LA

(Viene de la Pág. UNO)

marcada tendencia totalitaria en el futuro.

Incinstitucionalidad de las entidades totalitarias

Las condiciones actuales por que atraviesa el mundo, han hecho que la humanidad deslinde realmente los campos ideológicos: de un lado aquella porción humana que pretende mantener las conquistas de la civilización cristiana y del otro, los grupos de entidades totalitarias. Nuestro país no podía ser extraño a ese fraccionamiento de los campos ideológicos y hoy, por hoy, observamos la lucha entre unas y otras tendencias. No obstante, nuestro pueblo es esencialmente, democrático. Por este régimen ha luchado. En este régimen ha vivido y ha estructurado su progreso. Por consiguiente, el conservarlo es lema esencial de sus representantes. Y de ahí también la posibilidad de que, para preservar este régimen, tradicional de los ticos, se trate de ir a la declaratoria de inconstitucionalidad de las tendencias o regimenes totalitarios.

El precedente en tiempo de don Cleto

Bajo el segundo mandato del

licenciado don Cleto González Víquez se declaró la ilegalidad del Partido Comunista, el que cambió de nombre para seguir trabajando. Cambió de nombre pero no varó su ideología. Ayer se nos informaba que hay marcadas tendencias para ir a la declaratoria de ilegalidad de este partido, lo mismo que del Nazismo, del Fascismo y demás agrupaciones de carácter totalitario.

El proyecto se presentará a sesiones ordinarias

Se nos informó que, contando el movimiento que se ha iniciado con el respaldo de algunos de los sectores de mayor influencia en la opinión pública del país, el proyecto de ley correspondiente se presentará a sesiones ordinarias en la próxima legislatura, o sea, en el mes de mayo del año entrante.

Sensación

Esta noticia causará sensación en muchos círculos políticos y sociales del país. Lo que sí respondemos es de que el movimiento en el sentido en que informamos se producirá muy en breve. En la actualidad, está plasmándose, habiéndose celebrado ya algunas importantes reuniones sobre el particular.

## SECRETARIA DE AGRICULTURA

### Esta Secretaría extenderá pasajes de Ferrocarril para TURRIALBA

A TODAS LAS FAMILIAS DE

# TRABAJADORES

que deseen aprovechar la oportunidad de las cogidas de café, en donde pueden ganar buenos salarios, siempre que garanticen por medio de los propietarios de fincas, autoridad de su lugar o persona conocida, su seriedad y condición de trabajadores.

Las órdenes para los pasajes se les entregarán en el local del Instituto de Defensa del Café, en donde están las oficinas de Agricultura.

San José, Octubre 21 de 1942.

# ELIMINADOS TODOS LOS OBSTACULOS MATERIALES QUE SE OPONIAN AL TRAFICO COMERCIAL ENTRE MEXICO Y AMERICA CENTRAL

El ir y venir de carga y pasajeros entre México y la América Central, ha de crear en un futuro cercano fuertes vinculaciones económicas y comerciales

**EL PUENTE DE SUCHIATE ES EL LAZO DE UNION ENTRE ESTAS DOS PARTES GRANDES DE LA AMERICA**

Recibimos de México, esta mañana, la siguiente comunicación, que pone en nuestro conocimiento y ahora en el de los lectores, un suceso de la mayor importancia continental:

MEXICO.—El órgano del gobierno, El Nacional, informa que ya se han concluido las obras de construcción del puente internacional del río Suchiate y que mañana se abrirá al tráfico de trenes de carga y pasajeros entre México y la América Central.

MEXICO.—Con la apertura del tráfico ferroviario a través del puen-

te recién construido sobre el río Suchiate, en la frontera de México con Guatemala, quedan prácticamente eliminados gran parte de los serios problemas de transporte que venían confrontando los países de la América Central, muy particularmente las Repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Es indudable que el constante ir y venir de trenes con carga y pasajeros entre México y la América Central, ha de crear en un futuro cercano muy fuertes vinculaciones económicas y comerciales, así como un más amplio conocimiento y un mayor acercamiento entre los pueblos.

## EXHIBESE EN LA LIBRERIA "ESPAÑOLA" EL CUADRO ATRIBUIDO A SANZIO

Para complacer muchas solicitudes, don Adriano Arié accedió a exhibirlo

**HA SIDO MUY ELOGIADO POR QUIENES LO HAN ADMIRADO**

En nuestro colega "La Tribuna" se publicó hace algunos días la noticia de que, según el artista don Tomás Povedano, un cuadro propiedad de don Adriano Arié, se debía al pincel de Rafael Sanzio.

La noticia ha sido muy comentada y aun en las grandes agencias noticiosas de Norteamérica se le dio

gran publicidad. Accediendo a muchas solicitudes, el señor Arié accedió a exhibir el cuadro atribuido a Sanzio. Está en exhibición en una vitrina de la librería "Española", de los señores Soley y Valverde. Los que lo han visto, lo han elogiado con entusiasmo.

## CONDECORADO CON LA CRUZ DE BOYACA EL COMANDANTE DE LAS FUERZAS AEREAS DE ESTADOS UNIDOS EN EL CARIBE

PANAMA, 5 UP.—El general del ejército colombiano Miguel J. Neira, en nombre del presidente López, entregó la cruz de Boyacá al mayor general Devenport Johnson, comandante de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos en el Caribe, en reconocimiento de los servicios prestados a Colombia. La Cruz de Boyacá es la condecoración militar más alta de Colombia. La ceremonia se efectuó en el aeródromo de la Zona del Canal con la asistencia del teniente coronel Régulo Gaitán, del comandante de Neiras; mayor Aurelio Gutiérrez, agregado militar en Panamá y del capitán Hernando Leyva, ayudante del agregado.

## LA LUFTWAFFE INTENTO AYUDAR A LOS ATACANTES DE STALINGRADO

MOSCU, 5. UP. Los alemanes han lanzado nuevas tropas frescas por lo menos una división contra los defensores de un barrio fabril de Stalingrado pero los rusos han con tenido todos los ataques. Los ataques enemigos se efectuaron mientras la Luftwaffe en grupos de 3 a 15 atacaron la ciudad en ruinas y una unidad de guardias soviéticos frustró dos ataques enemigos contra las fábricas. Los alemanes trataron de abrirse paso entre dos fábricas en punto determinado, pero este ataque también fue contenido. ESTRELLA ROJA expresa que los alemanes han sufrido miles de bajas en este último y vano ataque.

## SIN NOVEDAD SOBRE INGLATERRA

LONDRES, 5. UP. Los ministerios de aviación y de seguridad interior dieron el siguiente comunicado conjunto: "Durante las horas de oscuridad no se produjo hecho alguno digno de mención".

## CARNE ARGENTINA PARA PERU

BUENOS AIRES, 5.—UP. — En Lima se firmó durante la semana pasada un contrato de compraventa de carnes entre el gobierno del Perú y la corporación de productos res de carne argentinos. El organismo comercial entregará en el término de un año seis mil toneladas netas de carne congelada tipo "Perú" con hueso o sin él.

# CON REPRESENTACION DE LOS 5 PAISES CENTROAMERICANOS SE FORMO EL FRENTE NACIONAL UNIONISTA

TRABAJARA POR LA UNION POLITICA Y ECONOMICA DE LA AMERICA CENTRAL, BUSCANDO EL APOYO DE SUS PUEBLOS Y GOBERNANTES

Los estatutos serán puestos en conocimiento de los gobiernos de Centro América, México y Estados Unidos. — En San Salvador tiene su sede este organismo de unificación Centroamericana

De San Salvador recibimos esta mañana la siguiente noticia:

El lunes anterior quedó definitivamente integrado el "Frente Nacional Centroamericano", asociación cívica que comprenderá todos los elementos del unionismo centroamericano para trabajar por la unión política de los estados del Istmo

dentro de la forma federal.

Los estatutos y reglamento interior serán sometidos dentro de pocos días a la aprobación del Supremo Poder Ejecutivo y puestos en conocimiento de los otros gobiernos de Centro América, México, Estados Unidos y demás naciones unidas en la guerra.

La plataforma de principios será

objeto de una publicidad especial también dentro de breve tiempo. Según se nos informa, la asociación cívica mencionada aspira a representar la totalidad de las fuerzas vivas de Centro América, sin distinciones políticas, apoyándose para alcanzar sus finalidades en gobiernos y gobernados.

## RETIRANSE LOS...

(Viene de la Pág. UNO)

lizaron en gran parte ataques en masa que están mermando. La Wilhelmstrasse anuncia que el enemigo no ha logrado ningún objetivo de importancia militar".

## COMUNICADO ITALIANO

NUEVA YORK, 5.—UP. — La radio de Roma transmitió el siguiente comunicado del alto comando italiano: "Desde las primeras horas del día de ayer hasta las últimas de la noche, se libraron furiosas y sangrientas batallas en la zona del desierto comprendida entre Ala-

mein y Faka, entre nuestros carros blindados y los del enemigo. Después de rechazar una resistencia intensísima, las unidades acorazadas germano-italianas emprendieron la retirada al anoecer, ocupando nuevas posiciones al oeste. Las pérdidas del enemigo en hombres y materiales de guerra fueron inmensas".

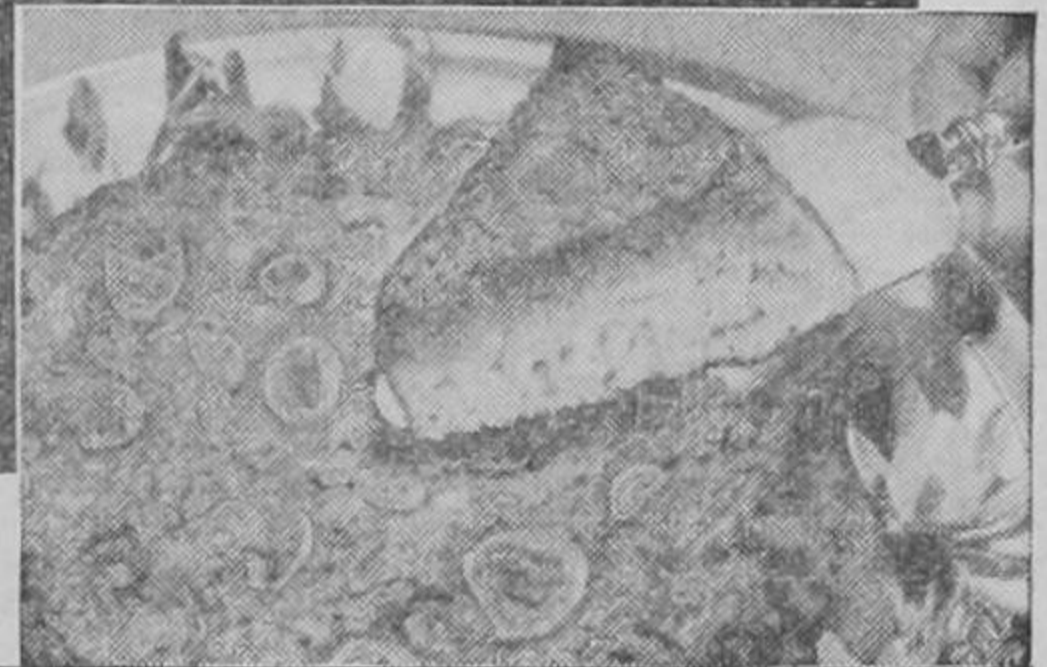
## ESTE PASTEL DE CARNE SIRVE A 6 PERSONAS

y sólo lleva 1/2 libra de carne de res

Es ligero y sabroso, además, porque está hecho con Polvo Royal

Con este plato tentador y económico Vd. le saca más provecho a su dinero... con menos gasto de carne sirve usted más porciones. ¡Pero no deje de hacerlo con Polvo Royal!

Porque Royal es de confianza... protege sus ingredientes y le ayuda a evitar fracasos en el horneo. No corra riesgos con polvo de hornear de calidad dudosa. ¡Use el Polvo Royal! Compre una lata hoy mismo.



### PASTEL DE CARNE DE RES

Ciérnense juntos 1 1/2 tazas de harina, 3 cucharaditas de Polvo Royal, 1/2 cucharadita de sal, 1 cucharadita de pimentón y 1/4 de cucharadita de pimienta blanca; añádanse 3 cucharadas de mantequilla, manteca o margarina; incorpórese muy bien con un tenedor. Agréguese 3/4 de taza de leche (o mitad leche y mitad agua) y revuélvase hasta que se mezcle bien. Derrítanse 2 cucharadas de grasa en una sartén de hierro de 22 1/2 cm. (9 pulg.) y friase allí 1/4 de taza de

cebolla rebanada hasta que quede blanda. Añádase el líquido de 1 taza de tomates, cocidos y pasados por un colador, 1/2 cucharadita de sal y 1/2 libra de carne de res cruda, picada; déjese que dé un hervor. Espárzase la mezcla que contiene el Polvo Royal encima de la carne y cuézase en un horno caliente a 246° C. (475° F.) por unos 20 minutos. Voltéese en una fuente grande o platón dejando la parte que tiene la cubierta de masa hacia arriba. De 4 a 6 porciones.



**¡GRATIS!** Un Nuevo y Valioso Folleto Económico: "Ahorre dinero sirviendo estos sabrosos platos"... Además, el libro "ROYAL—Recetas Culinarias"

Indique con una "x" el folleto (o folletos) que desea; llene el cupón y envíelo a la dirección indicada abajo.

Nuevo Folleto "Ahorre dinero sirviendo estos sabrosos platos"  El Libro "ROYAL—Recetas Culinarias"

Su nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

# Vida Diplomática

## EL ALMUERZO DE MAÑANA EN LA LEGACION ARGENTINA

Mañana al medio día en la sede de la legación, el Hon. señor doctor don Enrique Laudet, Encargado de Negocios de la hermana República de la Argentina en Costa Rica y Nicaragua y la señora de Loudet, ofrecerán un almuerzo en honor del Excmo. señor Ministro de la Gran Bretaña en Nicaragua, quien actualmente se encuentra en nuestra patria y del Excmo. señor Ministro inglés en nuestro país.

## PARA PANAMA POR LA VIA AEREA



Señora doña CECILIA ROBLES de ACUÑA

Por la vía aérea emprenden viaje para la hermana república de Panamá, don Pío Luis Acuña director del conocido semanario humorístico "La Semana Cómica" y su bella y elegante señora esposa doña Cecilia Robles de Acuña. LA RAZON les adelanta su saludo de despedida, deseándoles una feliz travesía y grata permanencia en el Istmo.

## PARA SAN ISIDRO DE ALAJUELA

Para su finca en San Isidro de Alajuela siguió el amigo don Frank Steinvorth Jiménez.

### JOSE A. ESCARRE ULLOA

Hoy suma un año más de vida este querido y simpático amiguito, hijo de los gentiles esposos don Antonio Escarré y de la bellísima señora doña Hilda Ulloa de Escarré. LA RAZON le desea un mundo de felicidades.

## BAILE EN LA CASA ESPAÑA

Mucho agradecemos el envío de la siguiente invitación:

San José, octubre de 1942.

El Club Mercurio se complace en invitar a usted y familia al Baile que dará en honor de sus socios, con motivo de conmemorar el primer aniversario de su fundación, el 7 de noviembre, a las 8.30 p. m., en los elegantes Salones de la Sociedad Española de Beneficencia (Casa España).

### L: Directiva.

Recibidoras: Marietta Tapia V., Ofelia Romero B., Nieves Hernández S., M<sup>ra</sup> Cristina Morales W., Hilda Gócher C., Mireya Carranza A.

Traje corriente.

## FESTIVIDAD DE SAN CARLOS

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de San Carlos, LA RAZON felicita cordialmente a todas las personas que lleven el mismo nombre.

## CREENCIALES



Excmo. señor doctor don OSCAR GANS Y MARTINEZ, Ministro de Cuba en Centro América

Ha presentado sus credenciales ante el gobierno del Excmo. señor general don Jorge Ubico, presidente de la hermana república de Guatemala, el Excmo. señor doctor don Oscar Gans y Martínez, Ministro de Cuba en Centro América. El estimable diplomático se dirige ahora a El Salvador en igual misión, para luego trasladarse a Costa Rica en unión de su bella señora esposa doña Sarita de Ganz y Martínez, quienes radicarán de nuevo entre nosotros.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS por la VIA AEREA



Dr. don FERNANDO SABORIO ESQUIVEL

Por la vía aérea regresó al país de su viaje a los Estados Unidos de Norte América, el joven doctor don Fernando Saborio Esquivel. LA RAZON le presenta su cordial saludo de bienvenida.

## FALLECIMIENTO DE DOÑA CECILIA REYNA DE FERNANDEZ

Ayer tarde dejó de existir en esta capital, la estimable señora guatemalteca doña Cecilia Reyna de Fernández, esposa de don Daniel Fernández y cuyos funerales se verificarán esta tarde a las cinco en la Iglesia de La Dolorosa. Su muerte ha sido hondamente sentida en el amplio círculo de sus amistades, dadas las virtudes y de ella. LA RAZON, al lamentar tan más merecimientos que la adorna triste suceso, envía a los ujos su más sincera expresión de condolencia.

# Mundo Elegante

## BAILE EN CARTAGO A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA



Señora doña MARTA ESCALANTE DE VOLIO

Entre el selecto grupo de damas que con su presencia enlazarán el gran baile de pasado mañana en la noche en los salones del Club de Cartago, a beneficio de la Cruz Roja, figura también la bella y encantadora joven señora doña Marta Escalante de Volio, esposa del Ing. don Alfredo Volio Mata.—La orquesta Barquero a su cargo tendrá el programa, todo de música de última moda y de esta capital y de las demás provincias asistirán numerosas personas.

## DE NUEVA YORK PARA NICARAGUA POR LA VIA AEREA



Señora doña Nubia González de Esquivel

Después de haber operado con todo éxito en el Memorial Hospital de Nueva York por el famoso doctor Castroviejo, a su hijito Aniceto, se dirigen de nuevo a la hermana República de Nicaragua donde tienen fijada su residencia, los jóvenes esposos don Aniceto Esquivel y doña Nubia González de Esquivel. El estado de salud del pequeño paciente se nos informa que es ya dichosamente más satisfactorio. LA RAZON les desea un feliz viaje y grato retorno a la tierra de los lagos.

## RESTABLECIMIENTO

Ha restablecido de su pasado

accidente, el amigo Panchito Mendicía Bengoechea. LA TRIBUNA lo celebra mucho.



# Cinco mil libras de manteca adulterada

En el mes de octubre se decomisó esa cantidad en diferentes establecimientos de esta capital

La Oficina de Control de Alimentos y bebidas y la Policía Nacional realizaron esos decomisos

Informes que se nos dieron esta mañana en relación con el decomiso de alimentos adulterados indican que un total de casi cinco mil libras de manteca de cerdo, adulterada con cebo y muchas otras sustancias, fué decomisada durante el mes de octubre en establecimientos de es-

ta capital por la Oficina de Control de Alimentos, secundada en forma ostensible por elementos de la policía nacional.

Varias han sido las multas que han impuesto por la venta de productos adulterados.

## MONTGOMERY Y ALEXANDER LOS HEROES DEL DESIERTO

LONDRES, 5. UP. El DAILY MAIL informa que el octavo ejército británico sigue avanzando rápidamente sobre El Daba, 56 kiló metros al oeste de El Alamein, persiguiendo de muy cerca al desbordado Afrika Corps, que es el despiadadamente castigado desde el aire en forma como no lo ha sido jamás ejército alguno en esta guerra. En El Daba existe un aerodromo, que es el primero de los muchos establecidos a lo largo de según los observadores trata de capturar el octavo ejército a fin de proporcionar bases a su aviación para nuevas ofensivas sobre las fuerzas del eje así como para intensificar su dominio aéreo del Mediterráneo. Observadores militares británicos han declarado que "el general Alexander se encuentra personalmente en el campo de batalla dirigiendo el ataque, mientras el general Montgomery recorre la zona de lucha día y noche."

## FUERZAS PARACAIDISTAS EN MARTOUBA

LONDRES, 5.—UP.— En el cuartel general de la Francia combatiente se anunció que se lanzaron tropas paracaidistas en Martouba y otros puntos del Africa. Se agrega que hasta ahora se ha hecho uso corriente de esa clase de tropas antes de iniciar la ofensiva y después de ella.

## COMPRAS DE ROTENONE POR ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 5. UP. El departamento de agricultura y la junta económica de guerra dieron a conocer un programa de compra e importación de un mínimo de 4.500.000 libras del insecticida llamado "Rotenone". Las compras se harán al Brasil y al Perú durante los próximos doce meses y tienen por objeto suplir las reducciones registradas en las importaciones como consecuencia de las conquistas territoriales japonesas.

# CELEBRA EL ATENEO DE COSTA RICA su primera sesión de trabajo el sábado

SE EFECTUARA EN EL SALON BIBLIOTECA DEL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS A LAS 4 DE LA TARDE

Atenta invitación hemos recibido para concurrir a esa sesión

San José, 31 de octubre de 1942.

Señor Adrián Vega Aguiar. Distinguido señor:

Tenemos el gusto de invitar a usted a la reunión de trabajo del Ateneo de Costa Rica, que se efectuará a las cuatro de la tarde del sábado entrante 7 de noviembre en

el salón-biblioteca del Colegio Superior de Señoritas.

Esperamos que usted contribuya con su valioso aporte cultural a darle realce a las tareas que nos hemos impuesto. Con toda consideración y respeto.

Por el Comité Directivo,

Ricardo Jinesta.

Nuestro compañero de redacción agradece vivamente la atenta invitación que le ha sido formulada. Sabemos del entusiasmo que existe por concurrir a esta primera sesión de trabajo, en la que seguramente se logrará realizar una labor amplia.

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134

## NUEVAS VENTAJAS EN GUADALCANAL OBTIENEN LOS AMERICANOS

WASHINGTON, 5. UP.— Los persistentes ataques contra los japo-

neses por tierra y aire han dado a los aparatos de caza aliados nuevas ventajas territoriales en la sitiada base de Guadalcanal. La ampliación del movimiento japonés que amenazaba cerrarse sobre la base aérea norteamericana de Guadalcanal fué impedida por la fuerza de desembarco norteamericano que desorganizó el flanco occidental enemigo y obligó a los japoneses a retroceder en ese punto después de apoderarse de unas 20 ametralladoras y dos pequeñas piezas de artillería de campaña.

Al otro extremo de la base enemiga recientemente instalada al este del aeropuerto de Henderson, las tropas japonesas no ha mucho desembarcadas, están operando según se presume, para lanzar un ataque contra el lugar de partida de los ataques aéreos norteamericanos contra los buques de tropas e instalaciones enemigas. Sin embargo, a pesar de que las autoridades navales manifestaron anoche que no se produjo ningún hecho digno de mención, el secretario de marina Knox, manifestó que los buques enemigos que desaparecieron después de sufrir grandes daños el 26 de octubre, reaparecerán según se cree, en número formidable.

Por otra parte el cuartel general aliado de Australia informa que la invasión japonesa en Nueva Guinea que comenzó en los últimos días de setiembre y penetró unos 50 kilómetros tierra adentro desde la base aliada de Port Moresby, ha sido obligada a retroceder varios kilómetros hasta más allá de Kokoda hasta un punto situado en mitad de la isla. Entre tanto mientras prosigue el avance aliado, la aviación aliada trata de eliminar los obstáculos que se interponen en el camino hacia la base japonesa de Buna. El ataque aéreo también abarcó las bases subsidiarias japo-

nesas de Lae y Salamaua. En Nueva Guinea al oeste de las Salomón, tropas aliadas dominaron una firme resistencia enemiga y se internaron en la jungla hacia la base costera japonesa de Bpna. Informan las autoridades navales que anoche siguieron los avances norteamericanos en Guadalcanal. Apoyadas por aviones del ejército y de la armada, que atmetrallaron y bombardearon a las posiciones japonesas, las fuerzas norteamericanas avanzaron por las playas a través de la jungla el lunes hora del Pacífico Sur, para apoyar la presión que está ejerciendo el enemigo contra esa importante base aérea.

## NO CONTARA ROOSEVELT CON MAYORIA EN PRO DEL "NEW DEAL"

NUEVA YORK, 5. UP. Los demócratas conquistaron la mayoría en la cámara de representantes en las elecciones del martes, pero el gobierno no contará ya por primera vez desde la aplicación del "New Deal" con la mayor parte de los votos cuando se traten cuestiones de política interna. Casi todos los puestos perdidos por los demócratas corresponden a los estados del noreste y del medio oeste, donde radicaba el poderío de los partidarios del "new deal" y los miembros del partido que aun siguen perteneciendo a la cámara, son en su mayoría veteranos representantes de los estados del sur, quienes se oponen a Roosevelt en la mayor parte de los asuntos internos.

# Brillante será el homenaje que le tributa el Cantón de Turrialba a don Mariano Cortés

Tendrá lugar durante los días sábado y domingo próximos habiéndose preparado una serie de festejos cívicos y sociales en su honor

Personas de todas las clases sociales se unirán para testimoniar la simpatía y agradecimiento que se le guarda a tan esclarecido ciudadano

El sábado y domingo próximos será el homenaje que la ciudad de Turrialba dedica al diputado don Mariano Cortés, como muestra de agradecimiento por lo mucho que ha hecho por el progreso de ese cantón, el que sin duda alguna resultará brillante con la cooperación de personas de toda la significación.

El orden de los festejos es el siguiente:

### SABADO 7

A las 19 horas.—Inauguración del iluminado eléctrico que constará de 600 bombillos de colores, distribuidos artísticamente a lo largo de la Avenida José Mongé Dumanni. Con tal motivo la Banda Municipal recorrerá las calles de la población, amenizando el paseo de 30 formidables disfraces. Nutrido disparo de atronadoras bombetas.

A las 19 y 30 horas.—Gran Retreta de Gala por la Banda Municipal, bajo la dirección del profesor don Donato Salas Cantillano, en El Triángulo.

A las 20 horas.—Juegos pirotécnicos y baile de disfraces.

A las 21 hora.—Serenata en honor del Diputado señor Cortés, la

cual llevará a efecto una reputada y magnífica Orquesta, frente a la residencia del caballero don Gregorio Rojas Quirós. En este acto llevará la palabra en nombre de la Municipalidad, el señor Gobernador de la Provincia, doctor don Guillermo Yglesias Flores.

### DOMINGO 8

A las 11 horas.—Sensacional encuentro de Foot Ball, entre los formidables y poderosos cuadros del Independiente F. C. y la Selección Cartaginesa.

A las 13 horas.—Eventos deportivos frente al Hotel Roma. Los vencedores serán premiados en efectivo. Dirigirá don Alfredo Acuña Fuertemente.

A las 15 horas.—Paseo de disfraces amenizado por la Banda Municipal.

A las 16 y 30 horas.—Recreo por la Banda Municipal en El Triángulo, bajo la dirección del profesor don Donato Salas Cantillano.

A las 17 y 30 horas.—Llegada de las primeras autoridades del vecino cantón de Juan Viñas, acompañadas de la Banda Municipal de aquel lugar.

A las 18 horas.—La Honorable Corporación Municipal, reunida en

forma extraordinaria, procederá a la colocación de una fotografía ampliada del agasajado señor Cortés, en sincera demostración de gratitud y simpatía. En este acto llevará la palabra oficial el señor Presidente del Ayuntamiento don Rolando Ugalde Hidalgo. Al mismo tiempo, en prueba de reconocimiento y leal afecto, los vecinos del Distrito de Santa Cruz, Bolsón, La Pastora y San Antonio entregarán al homenajeado señor Cortés, un valioso pergamino. Hablarán en nombre de los citados vecindarios, el señor Procurador Sindico don Luis Calvo Rojas. Amenizarán las Fiestas Municipales de Juan Viñas y Turrialba.

A las 19 horas.—En los amplios salones del Hotel Roma, la sociedad turrialbeña ofrecerá un banquete al señor Cortés.

A las 19 y 30.—En los corredores de la planta baja del Club Social El Rancho, gran Retreta de Gala por la Banda Municipal de Juan Viñas, bajo la dirección del profesor Ballester Acuña.

A las 20 horas.—Juegos de Pólvora en El Triángulo y baile de disfraces.

A las 21 horas.—Gran Balle en el Club Social El Rancho.

Los mejores retratos los hace Hermández

# Cincuenta kms. tierra adentro han penetrado los australianos en Nueva Guinea

## EN MOZDOK SE RETIRAN LOS NAZIS

MOSCU, 5. UP. En la zona de Mozdok los alemanes intentaron un ataque pero fueron obligados a retirarse después de perder ciento cincuenta y siete hombres. Nuestras tropas lanzaron en seguida un contra-ataque desalojando al enemigo de un punto fortificado. Al noreste de Tuapsé continúa el aniquilamiento de los grupos enemigos que fueron cercados por los rusos. Los prisioneros han informado que los germanos sufrieron enormes bajas en la lucha y que la primera división alemana de fusileros alpinos perdió el sesenta por ciento de sus efectivos de la cual una de sus compañías experimentó la pérdida de ochenta hombres en sólo dos días de lucha.

## INGRESA

(Viene de la Pág. UNO)

el disfrute de sus vacaciones anuales.

LA RAZON anticipa al señor Scotten su saludo de cordial bienvenida.

Grandes concentraciones de fuerzas niponas para una nueva ofensiva en grande escala en China. — Rommel, dice Berlín, domina la situación y los aliados no han tomado ninguna posición de importancia

Cuatro millones y medio de libras de rotenone comprarán este año los EE. UU.

El Gral. Montgomery y su colega Alexander, siguen erigiendo a las derrotadas huestes de Rommel. — La Lutwaffe pretendió, sin lograrlo, abrirle paso a las fuerzas atacantes de Stalingrado

Miles de bajas han sufrido anoche y esta mañana las fuerzas del eje en Stalingrado

## NUEVOS BARCOS BRITANICOS HUNDIDOS POR SUBMARINOS NAZIS

LONDRES, 5. UP. Un comunicado especial del alto comando alemán expedido por radio Berlín informa que los submarinos germanos volvieron a establecer contacto con el convoy aliado que se dirigía a la Gran Bretaña del cual habían sido hundidos 16 barcos y echaron a pique a seis buques más con un total de 37000 toneladas. También fueron averiados con torpedos otros dos barcos.

## BERLIN RECONOCE EL RETIRO DE SUS FUERZAS EN EL DESIERTO

LONDRES, 5. UP. Un vocero militar alemán al hablar por la radio de Berlín anunció que prosigue la batalla en el desierto de Libia y que las tropas del eje ofrecen una resistencia intensísima. En un sector agregó, las fuerzas germano-italianas se retiraron para preparar una segunda línea de combate: pero por el momento no se puede decir que las tropas británicas hayan roto las líneas del Eje.

## HITLER ESTA ENVIANDO CUATRO DIVISIONES DEL FRENTE RUSO AL EGIPCIO

LONDRES, 5. UP. Mensajes telefónicos recibidos en esta capital del corresponsal del EVENING

NEWS en Sstambul indican que Hitler manda precipitadamente cuatro divisiones del frente ruso al egipcio. Se han observado grandes movimientos de tropas en la región oriental de los Balcanes. La vanguardia de las fuerzas alemanas de refuerzo pasó ya por Atenas rumbo al frente africano.

## GIGANTESCA OFENSIVA AEREA CONTRA LAS DIEZMILLAS FUERZAS DE ROMMEL

EL CAIRO, 5. UP. Los gigantes cuatromotores Stirling y 24 británicos y norteamericanos respectivamente, los grandes bombarderos Wellington de la aviación sudafricana atacan a las columnas del eje que se retiran destruyendo a cientos de vehículos y abastecimientos y carros blindados. La aviación aliada empeñada en una de las ofensivas más intensas de la guerra no encuentran casi oposición y descarga sus bombas sobre las tropas enemigas en derrota a voluntad. Si bien son escasos los despachos de la zona de Tel Aquahir donde se libró la gran batalla de tanques, se cree que los imperiales, gracias a su gran superioridad prosiguen el avance. En las esferas militares se afirma que Rommel se encuentra en una situación desesperada en todos los sectores del frente egipcio, pero hay indicios de que se propone hacerse fuerte en alguna otra línea. Si bien los británi-

cos tratan de impedir al enemigo que se reorganice, se señala que sus operaciones se hallan cada vez más difíciles a medida que se prolonguen sus líneas de comunicaciones. Los círculos autorizados por otra parte ponen de relieve que Rommel se verá en dificultades para ofrecer una resistencia firme debido al terrible castigo sufrido durante los últimos doce días.

## PODEROSA OFENSIVA LANZADA STALIN EN EL FRENTE CENTRAL

ESTOCOLMO, 5.—UP.—De acuerdo con informaciones periodísticas procedentes de Berlín, prisioneros rusos tomados por las tropas alemanas han declarado que Stalin se propone lanzar una gran ofensiva en el frente central con motivo del 25º aniversario de la revolución soviética el sábado próximo. Los despachos agregan que los aviones alemanes han observado grandes columnas de tropas y materiales que se dirigen hacia el frente así como también poderosas concentraciones de fuerzas en las zonas de Rzev, Kalinin y Volchov. ROMMEL DOMINA LA SITUACION DICE BERLIN

BERLIN, 5. UP. El mariscal Rommel domina la situación y los círculos de la Wilhemstrasse señalan que los británicos no logran resultados de importancia. La emisora de Roma, durante su transmisión en inglés, no hizo referencia a las operaciones en el frente egipcio.

## MODIFICACIONES

(Viene de la Pág. UNO)

Han sido elaboradas por el diputado don Francisco Fonseca Chacón que tan brillante papel ha jugado en la elaboración de dicho ley.

Las reformas propuestas serán aprobadas in duda alguna. No varían el fundamento mismo de la ley, sino que son ligeras modificaciones de forma.

## GRAN BRETAÑA ABRIRA EL SEGUNDO FRENTE EN ITALIA

LONDRE, 5 UP.—La radio de Roma anunció que el principal objetivo de la ofensiva británica en Egipto es preparar el terreno para un posterior ataque contra el continente europeo, el cual será lanzado preferentemente contra Italia.

## DECLARACIONES DEL SENADOR CHILENO ORTEGA

MEXICO, 5. UP. Rudecindo Ortega, Senador chileno y exministro declaró que la ruptura de relaciones de Chile con las potencias del eje es "inminente". Ortega se encuentra de paso en viaje a Chile después de haber estudiado los sistemas educativos de los Estados Unidos y declaró que dicha ruptura no se deberá a la acusación formulada por el subsecretario norteamericano de estado, Sumner Welles, de que agentes del eje están operando en Chile, sino a que "nosotros apoyamos la causa de la liberación del mundo y no causa particular alguna de los Estados Unidos."



Próximo Domingo, PALACE Marlene Dietrich y Fred Mac Murray en la más encantadora comedia que se ha visto: "LA GLORIA DE TODOS" Los apuros de una mujer sin hijos que se encontró de pronto con un baby en los brazos

Próximo Domingo, en 3 teatros! Simultáneamente en VARIEDADES, MODERNO, IDEAL! El coloso de Cervantes! "LA GITANILLA" Extraordinario espectáculo español con E. trelija Castro Juan de Orduña y Antonio Vico.—Suntuoso romance de la gitanería ambulante! Pronto: "UN PACTO CON EL DIABLO"—¡Extraño! ¡Alucinante! ¡Formidable!

Hoy Jueves, 5 de noviembre

## PALACE

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75 Un estreno de domingo! Garantizamos la calidad de obra de Jack London esta joya! Clemen Ford en la "AVENTURAS DE MARTIN EDEN"

## VARIEDADES

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75 Norma Shearer y Melvyn Douglas, en: EL EMBRUJO DE UN VALS

## MODERNO

A las 3, 7 y 8.45 — C 0.60 TARZAN contra el MUNDO Siguen los llenos pavoresos

## IDEAL

A las 7 y 8.45 — C 0.50 "EL HERMANO JOSE"

## LIBANO

A las 7 y 8.45 — C 0.50 "ALL AEN EL TROPICO"

## KEITH

A las 7.30 p. m. — C 0.40 "LA AMAZONA ENAMORADA"

Póngale atención a este estreno: "UN PACTO CON EL DIABLO"

## TEATRO LATINO

De RADIO AMERICA LATINA

HOY 5 de Noviembre HOY — A las 7 y media p. m.

HECTOR EL CHAVAILLO en sus creaciones LA DANZA SALVAJE y FANTASIA DANZANTE

Docticos en cómicas — —

El Sketch "LA VOLUNTAD DEL MUERTO"

Variedades y Desfile de Artistas

ENTRADA . . . . . \$ 0.35

EL 15 DEL corrinet . . . . . que estaba en vigencia, estaba dejando al fisco fuertes pérdidas, por lo caro que están los servicios de transportes aéreos.

(Viene de la Pág. UNO)

ternacional, que se efectúa por medio de la Panamericana Airways, en conexión con los servicios de compañías aéreas que operan en casi todo el mundo.

El gobierno procedió a hacer una completa revisión de esas tarifas, por medio de la dirección general de correos, en vista de que la

En esta revisión, se aumentan los precios considerablemente, porque así lo exigen las circunstancias actuales y el gobierno desea dejar constancia de que en esto el Estado no gana absolutamente nada, sino que con el aumento establecido, apenas paga el público lo que verdaderamente cuesta ese servicio

Próximo sábado—Emocionante estreno que es un capítulo de la guerra actual: "EL ANGEL DE MEDIANOCHE" con Robert Preston y Martha O'Driscoll

Próximo domingo: La exquisita novela de Gregorio Martínez Sierra se convierte en el más formidable éxito cinematográfico! "CANCION DE CUNA" Un rotundo triunfo en español

**RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75 Emocionante estreno mexicano!—Raúl de Anda, en: LA VENGANZA DEL CHARRO NEGRO

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 — C 0.50 Emilio Tuero, en: DOS MEXICANOS EN SEVILLA

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 — C 0.50 Alicia Barrié, en: EMBRUJO

**AMERICA**  
A las 7.15 p. m. — C 0.50 A petición clamorosa! EL CONDE DE MONTECRISTO

**CASTRO**  
A las 7.30 p. m. — C 0.40 CONTIGO me he de CASAR Muy pronto: El colosal! El asombroso! La maravilla! "PIRATAS DEL CARIBE" Muy pronto: "ALEJANDRA" con Arturo de Córdoba, Sara García y Susana Guizar "CUMBRES DE PASION" con Ann Sheridan

TEATRO LATINO De RADIO AMERICA LATINA

HOY 5 de Noviembre HOY — A las 7 y media p. m.

HECTOR EL CHAVAILLO en sus creaciones LA DANZA SALVAJE y FANTASIA DANZANTE

Docticos en cómicas — —

El Sketch "LA VOLUNTAD DEL MUERTO"

Variedades y Desfile de Artistas

ENTRADA . . . . . \$ 0.35